Pidgin Nigeria

Bách khoa toàn thư mở Wikipedia

Pidgin Nigeria	
Sử dụng tại	Nigeria
Tổng số người nói	30 triệu người nói ngôn ngữ thứ nhất và ngôn ngữ thứ hai
Phân loại	Creole ▪ English Creole ▪ Đại Tây Dương ▪ Krio ▪ **Pidgin Nigeria**
Mã ngôn ngữ	
ISO 639-3	pcm (http://www.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=pcm)
Glottolog	nige1257 (http://glottolog.org/resource/languoid/id/nige1257)[1]

Pidgin Nigeria (còn được gọi là **Creole Nigeria**) là một ngôn ngữ pidgin và creole dựa trên tiếng Anh được sử dụng như một *lingua franca* trên khắp Nigeria. Ngôn ngữ đôi khi được gọi là "*Pijin*" hoặc *Broken* (phát âm là "*Brokun*"). Nó có thể được nói như là một pidgin, một creole, tiếng lóng hoặc một decololated acrolect bởi những người nói khác nhau, những người có thể chuyển đổi giữa các hình thức tùy thuộc vào các thiết lập xã hội.[2] Một chữ viết phổ biến đã được phát triển cho Pidgin được phổ biến đáng kể trong việc cung cấp cho ngôn ngữ một hệ thống chữ viết hài hòa.[3][4]

Biến thể "Pidgin Nigeria" cũng được nói ở khắp Tây Phi và Trung Phi, tại các quốc gia như Guinea Xích đạo, Ghana và Cameroon.

Một ví dụ về ngôn ngữ Brokun, cụm từ "How are you?" trong tiếng Anh, sẽ là "how you dey?" trong Brokun.

Mục lục

Tình trạng

Pidgin Nigeria thường được sử dụng trên toàn quốc, nhưng nó chưa có tư cách chính thức.[5]

Năm 2011, Google ra mắt giao diện tìm kiếm bằng tiếng Anh Pidgin; "Effect of Nigerian Pidgin English".[6] Cũng trong năm 2017, BBC bắt đầu dịch vụ bằng Pidgin.[7]

Xem thêm

- Pichinglis
- Tiếng Creole
- Creole Jamaica

Tham khảo

Chú thích

1. ^ Nordhoff, Sebastian; Hammarström, Harald; Forkel, Robert và đồng nghiệp biên tập (2013). “Nigerian Pidgin” (http://glottolog.org/resource/languoid/id/nige1257). *Glottolog*. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
2. ^ Faraclas, Nicholas C., *Nigerian Pidgin*, Descriptive Grammar, 1996, Introduction.
3. ^ “IFRA Nigeria - Naija Languej Akedemi” (http://www.ifra-nigeria.org/naija-corner/naija-languej-akedemi). *www.ifra-nigeria.org*. Truy cập ngày 9 tháng 2 năm 2019.
4. ^ Esizimetor, D. O. (2009). What Orthography for Naijá? Paper delivered at the Conference on Naijá organised by the Institut Français de Recherche en Afrique (IFRA), July 07-10, 2009, University of Ibadan Conference Centre.
5. ^ “Language Contact Manchester” (http://languagecontact.humanities.manchester.ac.uk/McrLC/casestudies/FG_NigerianPidgin.html). *languagecontact.humanities.manchester.ac.uk* (bằng tiếng Anh). Truy cập ngày 17 tháng 7 năm 2018.
6. ^ “Effect of Nigerian Pidgin English” (https://www.iprojectmaster.com/ADULT%20EDUCATION/final-year-project-materials/the-effect-of-the-nigerian-pidgin-english-on-the-academic-performance-of-university-students-in-nigeria). *sites.google.com/view/nigeria-pidgin-english/home* (bằng tiếng Anh). Truy cập ngày 6 tháng 12 năm 2019.
7. ^ “BBC Pidgin service launched in Nigeria” (https://www.bbc.com/news/world-africa-40975399) (bằng tiếng en-GB). Ngày 21 tháng 8 năm 2017. Truy cập ngày 28 tháng 4 năm 2019.

Tài liệu

- Akhimien, Eronmonsele Pius. 2004. Việc sử dụng 'Bạn có khỏe không?' trong xã hội Nigeria (https://archive.today/20130201205309/http://www.sciencedirect.com/science?_ob=ArticleURL&_udi=B6VCW-4CB0MMS-1&_user=5263380&_coverDate=11/30/2004&_rdoc=1&_fmt=&_orig=search&_sort=d&view=c&_acct=C000066703&_version=1&_urlVersion=0&_userid=5263380&md5=a3be849aa7cb8ae3bb432486000f2ea2), *Tạp chí thực dụng* tập 36, số 11, tháng 11 năm 2004, trang 2055-2058
- Mazzoli, Maria. 2013. *Các bản sao trong Pidgin Nigeria.* Luận án trực tuyến (http://paduaresearch.cab.unipd.it/5391/1/Mazzoli_Maria_CopulasNigP.pdf)
- Ihemere, Kelechukwu Uchechukwu. 2006. " Một mô tả cơ bản và điều trị phân tích các khoản danh từ trong Pidgin Nigeria. (http://www.njas.helsinki.fi/pdf-files/vol15num3/ihemere.pdf) " *Tạp chí Nghiên cứu Châu Phi Bắc Âu* 15 (3): 296 trừ313.
- Shnukal, Anna và Lynell Marchese. 1983. "Creolization của tiếng Anh Pidgin Nigeria: một báo cáo tiến độ." *Tiếng Anh trên toàn thế giới* 4: 17-26.
- Ernest Edjeren. 2009. "Ngôn ngữ đơn: Sự thịnh vượng của linh hồn các quốc gia"

Liên kết ngoài

- [1] (https://sites.google.com/site/nigerianpidgin/home/materials) University of Puerto Rico, Nigerian Pidgin materials
- A Dictionary of Nigerian English (circulation draft) (https://web.archive.org/web/20090206060227/http://rogerblench.info/Language%20data/Africa/Nigeria/NE%20Dictionary%20draft.pdf);

Blench, Roger. 2005 (Internet Archive)
- Introduction to Nigerian Pidgin (http://www.hawaii.edu/satocenter/langnet/definitions/naija.html) (University of Hawaii)
- Nigerian Pidgin/Broken English Dictionary (http://www.naijalingo.com) Naija Lingo also contains Nigerian Slangs
- Eastnaija.com (https://www.eastnaija.com) Nigeria Pidgin Music & Movie Portal
- Online Nigerian Pidgin (http://www.ngex.com/personalities/babawilly/dictionary/default.htm)
- Pijjin.com (https://web.archive.org/web/*/http://www.pijjin.com/) A discussion forum run only in Pidgin (Internet Archive)
- Pidginguide.com (https://web.archive.org/web/20180806132051/http://pidginguide.com/) Nigerian Pidgin English dictionary, translator, and community
- Naijagists.com (http://www.naijagists.com) Nigerian Information Portal
- Nigerianschoolsonline- The Nigerian Pidgin English (https://archive.today/20130810075004/http://nigerianschoolsonline.com.ng/index.php/blogs/society-lifestyle/1413-the-nigerian-pidgin-english)
- Community curated Pidgin English Dictionary (http://peedgin.com) Dictionary of Nigerian Pidgin English and slangs
- Nigerian Pidgin English videos (https://www.youtube.com/user/pidginenglishhq) Nigerian Pidgin English Audios and videos

---